



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3800**-е заседание

Понедельник, 14 июля 1997 года, 11 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-жа Йельм-Валлен	(Швеция)
Члены:	
Чили	г-н Ларраин
Китай	г-н Цинь Хуасунь
Коста-Рика	г-н Саенс Биольей
Египет	г-н Аваад
Франция	г-н Дежамме
Гвинея-Бисау	г-н Да Роза
Япония	г-н Овада
Кения	г-н Махугу
Польша	г-н Матушевский
Португалия	г-н Монтейру
Республика Корея	г-н Цой
Российская Федерация	г-н Федотов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Гомерсалл
Соединенные Штаты Америки	г-н Индерферт

### Повестка дня

#### Ситуация в Хорватии

Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1997/506)

Доклад Генерального секретаря о ситуации в Хорватии (S/1997/487)

Заседание открывается в 11 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### **Ситуация в Хорватии**

**Доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове (S/1997/506)**

**Доклад Генерального секретаря о ситуации в Хорватии (S/1997/487)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотела бы сообщить членам Совета о том, что я получила письма от представителей Бельгии, Хорватии, Германии и Италии, содержащие просьбу пригласить их принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанных представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Шимонович (Хорватия) занимает место за столом Совета; г-н Рейн (Бельгия), г-н Метшер (Германия) и г-н Терци ди Сант'Агата (Италия) занимают места, отведенные для них в зале Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о ситуации в Хорватии, документ S/1997/487, и доклад Генерального секретаря о Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций на Превлакском полуострове, документ S/1997/506.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1997/537, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе

состоявшихся ранее консультаций Совета, и документ S/1997/538, в котором содержится текст проекта резолюции, представленный Бельгией, Францией, Германией, Италией, Японией, Португалией, Российской Федерацией, Швецией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки. Республика Корея также присоединилась к числу авторов проекта резолюции, содержащегося в документе S/1997/538.

Я хотела бы обратить внимание членов Совета на документ S/1997/522, в котором содержится текст письма Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Дании при Организации Объединенных Наций от 7 июля 1997 года на имя Генерального секретаря.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по двум проектам резолюций, представленным на его рассмотрение. Если не будет возражений, сейчас я поставлю эти проекты резолюций на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Сначала я поставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/1997/537.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Чили, Китай, Коста-Рика, Египет, Франция, Гвинея-Бисау, Япония, Кения, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (говорит по-английски): Подано 15 голосов за проект резолюции. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1119 (1997).

Теперь я ставлю на голосование проект резолюции, содержащийся в документе S/1997/538.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Чили, Китай, Коста-Рика, Египет, Франция,  
Гвинея-Бисау, Япония, Кения, Польша,  
Португалия, Республика Корея, Российская  
Федерация, Швеция, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии,  
Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (говорит по-английски): Подано 15 голосов за проект резолюции. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1120 (1997).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 20 м.